II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte, die in Anwendung des EG-Vertrags/Euratom-Vertrags erlassen wurden)

HAUSHALTSPLÄNE

EUROPÄISCHES PARLAMENT

ENDGÜLTIGE FESTSTELLUNG

des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2009

(2009/318/EG, Euratom)

DER PRÄSIDENT DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere auf Artikel 272 Absatz 7,

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 177,

gestützt auf die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften [1],

unter Hinweis auf den am 18. Dezember 2008 endgültig festgestellten Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2009,

gestützt auf die Interinstitutionelle Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung [2],

in Kenntnis des von der Kommission am 23. Januar 2009 vorgelegten Vorentwurfs des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2009,

in Kenntnis des vom Rat am 26. Februar 2009 aufgestellten Entwurfs des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1/2009,

gestützt auf Artikel 69 und Anlage IV seiner Geschäftsordnung,

unter Hinweis auf seine Entschließung vom 11. März 2009 —

(1) ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1.
(2) ABl. C 139 vom 14.6.2006, S. 1.

STELLT FEST:

Einziger Artikel

Das Verfahren gemäß Artikel 272 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft und Artikel 177 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft ist abgeschlossen, und der Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2009 ist endgültig festgestellt.

Geschehen zu Straßburg am 11. März 2009.

Der Präsident
H.-G. PÖTTERING

ENDGÜLTIGE FESTSTELLUNG DES BERICHTIGUNGSHAUSHALTSPLANS Nr. 1 DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2009

INHALT

Seite

EINNAHMEN UND AUSGABEN NACH EINZELPLÄNEN

Einzelplan III: Kommission 5

— Ausgaben 7

— Titel 13: Regionalpolitik 8

EINZELPLAN III

KOMMISSION

KOMMISSION

AUSGABEN

Titel	Bezeichnung	Mittel 2009		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
01	WIRTSCHAFT UND FINANZEN	431 274 845	486 204 845			431 274 845	486 204 845
02	UNTERNEHMEN	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	WETTBEWERB	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	BESCHÄFTIGUNG UND SOZIALES	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	LANDWIRTSCHAFT UND ENTWICKLUNG DES LÄNDLICHEN RAUMS	54 680 222 736	51 476 927 732			54 680 222 736	51 476 927 732
06	ENERGIE UND VERKEHR	2 737 397 751	2 478 016 089			2 737 397 751	2 478 016 089
07	UMWELT	461 326 617	494 088 767			461 326 617	494 088 767
08	FORSCHUNG	4 664 691 451	4 960 143 801			4 664 691 451	4 960 143 801
09	INFORMATIONSGESELLSCHAFT UND MEDIEN	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	DIREKTE FORSCHUNG	370 840 000	365 720 000			370 840 000	365 720 000
11	MARITIME ANGELEGENHEITEN UND FISCHEREI	984 611 598	897 362 121			984 611 598	897 362 121
12	BINNENMARKT	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	REGIONALPOLITIK	37 900 606 687	24 569 643 256	11 785 377	0	37 912 392 064	24 569 643 256
14	STEUERN UND ZOLLUNION	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	BILDUNG UND KULTUR	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	KOMMUNIKATION	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	GESUNDHEIT UND VERBRAUCHERSCHUTZ	617 002 078	574 749 078			617 002 078	574 749 078
18	RAUM DER FREIHEIT, DER SICHERHEIT UND DES RECHTS	923 429 198	676 944 198			923 429 198	676 944 198
19	AUSSENBEZIEHUNGEN	4 012 930 514	3 575 276 344			4 012 930 514	3 575 276 344
20	HANDEL	79 521 772	78 014 772			79 521 772	78 014 772
21	ENTWICKLUNG UND BEZIEHUNGEN ZU DEN AKP-STAATEN	1 869 356 351	1 679 167 751			1 869 356 351	1 679 167 751
22	ERWEITERUNG	1 079 092 368	1 659 080 862			1 079 092 368	1 659 080 862
23	HUMANITÄRE HILFE	796 716 719	796 716 719			796 716 719	796 716 719
24	BETRUGSBEKÄMPFUNG	78 351 000	74 151 000			78 351 000	74 151 000
25	KOORDINIERUNG DER POLITIKEN UND RECHTLICHE BERATUNG DER KOMMISSION	186 195 522	186 195 522			186 195 522	186 195 522
26	VERWALTUNG	969 352 759	974 052 759			969 352 759	974 052 759
27	HAUSHALT	277 659 904	277 659 904			277 659 904	277 659 904
28	AUDIT	10 561 499	10 561 499			10 561 499	10 561 499
29	STATISTIK	132 463 962	100 288 962			132 463 962	100 288 962
30	VERSORGUNGSBEZÜGE UND VERBUNDENE AUSGABEN	1 159 931 000	1 159 931 000			1 159 931 000	1 159 931 000
31	SPRACHENDIENSTE	384 323 911	384 323 911			384 323 911	384 323 911
40	RESERVEN	933 398 460	324 495 210			933 398 460	324 495 210
	Ausgaben D — Insgesamt	**130 997 826 759**	**113 247 908 236**	**11 785 377**	**0**	**131 009 612 136**	**113 247 908 236**

KOMMISSION

TITEL 13

REGIONALPOLITIK

Allgemeine Ziele

— Stärkung des Wachstumspotenzials der Mitgliedstaaten und Regionen mit dem größten Entwicklungsrückstand („Konvergenz“).

— Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit und der Attraktivität sowie des Beschäftigungspotenzials der Regionen durch Antizipation des Wandels in Wirtschaft und Gesellschaft („Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung“).

— Förderung einer stärkeren Integration des Gebiets der Europäischen Union zur Unterstützung einer ausgewogenen und nachhaltigen Entwicklung („Europäische territoriale Zusammenarbeit“).

— Unterstützung der Beitrittskandidaten sowie potenzieller Kandidatenländer bei der schrittweisen Angleichung an die Standards und Strategien der Europäischen Union (Instrument für Heranführungshilfe).

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2009		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 01	VERWALTUNGSAUSGABEN DES POLITIKBEREICHS REGIONALPOLITIK	87 459 090	87 459 090			87 459 090	87 459 090
13 03	EUROPÄISCHER FONDS FÜR REGIONALE ENTWICKLUNG (EFRE) UND SONSTIGE REGIONALE MASSNAHMEN	28 184 036 173	16 765 448 573		– 11 785 377	28 184 036 173	16 753 663 196
13 04	KOHÄSIONSFONDS	9 291 684 199	7 277 453 278			9 291 684 199	7 277 453 278
13 05	HERANFÜHRUNGSMASSNAHMEN IM BEREICH DER STRUKTURPOLITIK	337 427 225	439 282 315			337 427 225	439 282 315
13 06	SOLIDARITÄTSFONDS	p.m.	p.m.	11 785 377	11 785 377	11 785 377	11 785 377
	Titel 13 — Insgesamt	**37 900 606 687**	**24 569 643 256**	**11 785 377**	**0**	**37 912 392 064**	**24 569 643 256**

KOMMISSION

TITEL 13

REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPÄISCHER FONDS FÜR REGIONALE ENTWICKLUNG (EFRE) UND SONSTIGE REGIONALE MASSNAHMEN

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2009		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 03	EUROPÄISCHER FONDS FÜR REGIONALE ENTWICKLUNG (EFRE) UND SONSTIGE REGIONALE MASSNAHMEN							
13 03 01	***Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Ziel 1 (2000 bis 2006)***	1.2	p.m.	2 935 275 119			p.m.	2 935 275 119
	Artikel 13 03 01 — Teilsumme		p.m.	2 935 275 119			p.m.	2 935 275 119
13 03 02	***Abschluss des Sonderprogramms zur Förderung von Frieden und Versöhnung in Nordirland und im Grenzgebiet Irlands (2000 bis 2006)***	1.2	p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
	Artikel 13 03 02 — Teilsumme		p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
13 03 03	***Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Ziel 1 (aus der Zeit vor 2000)***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 03 03 — Teilsumme		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 04	***Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Ziel 2 (2000 bis 2006)***	1.2	p.m.	964 346 922			p.m.	964 346 922
	Artikel 13 03 04 — Teilsumme		p.m.	964 346 922			p.m.	964 346 922
13 03 05	***Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Ziel 2 (aus der Zeit vor 2000)***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 03 05 — Teilsumme		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 06	***Abschluss von Urban (2000 bis 2006)***	1.2	p.m.	53 826 532			p.m.	53 826 532
	Artikel 13 03 06 — Teilsumme		p.m.	53 826 532			p.m.	53 826 532
13 03 07	***Abschluss früherer Programme — Gemeinschaftsinitiativen (aus der Zeit vor 2000)***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 03 07 — Teilsumme		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 08	***Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Technische Unterstützung und innovative Maßnahmen (2000 bis 2006)***	1.2	p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000
	Artikel 13 03 08 — Teilsumme		p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000

KOMMISSION

KAPITEL 13 03 — EUROPÄISCHER FONDS FÜR REGIONALE ENTWICKLUNG (EFRE) UND SONSTIGE REGIONALE MASSNAHMEN
(Fortsetzung)

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2009		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 03 09	***Abschluss des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Technische Unterstützung und innovative Maßnahmen (aus der Zeit vor 2000)***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 03 09 — Teilsumme		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 10	***Abschluss der sonstigen Aktionen mit regionalem Charakter***	1.2	—	—			—	—
	Artikel 13 03 10 — Teilsumme		—	—			—	—
13 03 12	***Beitrag der Gemeinschaft zum Internationalen Fonds für Irland***	1.1	15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
	Artikel 13 03 12 — Teilsumme		15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
13 03 13	***Abschluss der Gemeinschaftsinitiative Interreg III (2000 bis 2006)***	1.2	p.m.	585 000 000			p.m.	585 000 000
	Artikel 13 03 13 — Teilsumme		p.m.	585 000 000			p.m.	585 000 000
13 03 14	***Unterstützung der an Beitrittsländer angrenzenden Regionen — Abschluss früherer Programme (2000 bis 2006)***	1.2	—	p.m.			—	p.m.
	Artikel 13 03 14 — Teilsumme		—	p.m.			—	p.m.
13 03 15	***Finanzielle Unterstützung für die Schaffung einer Organisation der kleinen und mittleren Unternehmen (KMU), die ihrer besseren Vernetzung dienen soll***	1.2	—	—			—	—
	Artikel 13 03 15 — Teilsumme		—	—			—	—
13 03 16	***Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Konvergenz***	1.2	22 417 259 853	9 588 000 000		– 11 785 377	22 417 259 853	9 576 214 623
	Artikel 13 03 16 — Teilsumme		22 417 259 853	9 588 000 000		– 11 785 377	22 417 259 853	9 576 214 623
13 03 17	***Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — PEACE***	1.2	31 466 303	1 000 000			31 466 303	1 000 000
	Artikel 13 03 17 — Teilsumme		31 466 303	1 000 000			31 466 303	1 000 000
13 03 18	***Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung***	1.2	4 633 542 658	2 462 000 000			4 633 542 658	2 462 000 000
	Artikel 13 03 18 — Teilsumme		4 633 542 658	2 462 000 000			4 633 542 658	2 462 000 000
13 03 19	***Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Europäische territoriale Zusammenarbeit***	1.2	1 028 767 359	85 000 000			1 028 767 359	85 000 000
	Artikel 13 03 19 — Teilsumme		1 028 767 359	85 000 000			1 028 767 359	85 000 000

KOMMISSION

KAPITEL 13 03 — EUROPÄISCHER FONDS FÜR REGIONALE ENTWICKLUNG (EFRE) UND SONSTIGE REGIONALE MASSNAHMEN
(Fortsetzung)

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2009		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 03 20	***Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Operative technische Unterstützung***	1.2	45 000 000	25 000 000			45 000 000	25 000 000
	Artikel 13 03 20 — Teilsumme		45 000 000	25 000 000			45 000 000	25 000 000
13 03 21	***Pilotprojekt: Europaweite Koordinierung der Verfahren zur Eingliederung der Roma***	1.2	5 000 000	5 000 000			5 000 000	5 000 000
	Artikel 13 03 21 — Teilsumme		5 000 000	5 000 000			5 000 000	5 000 000
13 03 22	**Pilotprojekt — Erasmus für lokale und regionale Mandatsträger**	1.2	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	Artikel 13 03 22 — Teilsumme		2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
13 03 23	***Pilotprojekt — Förderung der regionalen und lokalen Zusammenarbeit durch Information über die Regionalpolitik der EU auf globaler Ebene***	1.2	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	Artikel 13 03 23 — Teilsumme		2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
13 03 24	***Vorbereitende Maßnahme — Förderung eines günstigeren Umfelds für Kleinstkredite in Europa***	1.2	4 000 000	2 000 000			4 000 000	2 000 000
	Artikel 13 03 24 — Teilsumme		4 000 000	2 000 000			4 000 000	2 000 000
	Kapitel 13 03 — Insgesamt		**28 184 036 173**	**16 765 448 573**		**– 11 785 377**	**28 184 036 173**	**16 753 663 196**

Erläuterungen

In Artikel 39 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates sind Finanzkorrekturen vorgesehen, deren etwaige Erträge als Einnahmen bei Posten 6 5 0 0 des Einnahmenplans des Gesamthaushalts eingesetzt werden. Aus diesen Einnahmen können in Übereinstimmung mit Artikel 18 der Haushaltsordnung im Einzelfall, wenn sich dies als notwendig für die Deckung des Risikos einer Annullierung oder einer Minderung zuvor beschlossener Korrekturen erweist, zusätzliche Mittel bereitgestellt werden. Die Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 sieht finanzielle Korrekturen für den Zeitraum 2007-2013 vor.

Die Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 regelt außerdem die Bedingungen, unter denen ein Vorschuss zurückgezahlt wird, ohne dass dies eine Reduzierung der Beteiligung der Strukturfonds an der betreffenden Intervention nach sich zieht. Die etwaigen Einnahmen aus solchen Rückzahlungen werden bei Posten 6 1 5 7 des Einnahmenplans veranschlagt und gemäß den Artikeln 18 und 157 der Haushaltsordnung als zusätzliche Mittel in den Haushaltsplan eingesetzt. Die Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 legt die Bedingungen für die Erstattung der Vorfinanzierung für den Zeitraum 2007-2013 fest.

Die Maßnahmen zur Betrugsbekämpfung werden aus Artikel 24 02 01 finanziert.

Die Mittel sind auch für die Kofinanzierung von Maßnahmen zur Beseitigung alter Pestizidbestände bestimmt.

Rechtsgrundlagen

Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere die Artikel 158, 159 und 161.

Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 mit allgemeinen Bestimmungen über die Strukturfonds (ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 1).

KOMMISSION

KAPITEL 13 03 — EUROPÄISCHER FONDS FÜR REGIONALE ENTWICKLUNG (EFRE) UND SONSTIGE REGIONALE MASSNAHMEN *(Fortsetzung)*

Verordnung (EG) Nr. 1080/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juli 2006 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1783/1999 (ABl. L 210 vom 31.7.2006, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates vom 11. Juli 2006 mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds und den Kohäsionsfonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 (ABl. L 210 vom 31.7.2006, S. 25).

Verweise

Schlussfolgerungen des Europäischen Rates von Berlin vom 24. und 25. März 1999.

Schlussfolgerungen des Europäischen Rates von Brüssel vom 15. und 16. Dezember 2005.

13 03 16 Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) — Konvergenz

Mittel 2009		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
22 417 259 853	9 588 000 000		– 11 785 377	22 417 259 853	9 576 214 623

Erläuterungen

Diese Mittel sind dazu bestimmt, die Programme im Rahmen des EFRE-Konvergenzziels im Programmzeitraum 2007-2013 zu decken. Dieses Ziel soll die Konvergenz der am wenigsten entwickelten Mitgliedstaaten und Regionen durch die Verbesserung der Bedingungen für Wachstum und Beschäftigung beschleunigen. Ein Teil der Mittel ist für die Finanzierung der Verwaltung des Netzes Natura 2000 bestimmt.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 1080/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juli 2006 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1783/1999 (ABl. L 210 vom 31.7.2006, S. 1).

Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates vom 11. Juli 2006 mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds und den Kohäsionsfonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 (ABl. L 210 vom 31.7.2006, S. 25).

KOMMISSION

KAPITEL 13 06 — SOLIDARITÄTSFONDS

Titel Kapitel Artikel Posten	Bezeichnung	FR	Mittel 2009		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
			Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
13 06	SOLIDARITÄTSFONDS							
13 06 01	***Solidaritätsfonds der Europäischen Union — Mitgliedstaaten***	3.2	p.m.	p.m.	11 785 377	11 785 377	11 785 377	11 785 377
	Artikel 13 06 01 — Teilsumme		p.m.	p.m.	11 785 377	11 785 377	11 785 377	11 785 377
13 06 02	***Solidaritätsfonds der Europäischen Union — Bewerberländer, über deren Beitritt verhandelt wird***	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 06 02 — Teilsumme		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitel 13 06 — Insgesamt		**p.m.**	**p.m.**	**11 785 377**	**11 785 377**	**11 785 377**	**11 785 377**

13 06 01 ***Solidaritätsfonds der Europäischen Union — Mitgliedstaaten***

Mittel 2009		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1		Neuer Betrag	
Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
p.m.	p.m.	11 785 377	11 785 377	11 785 377	11 785 377

Erläuterungen

Veranschlagt werden Mittel, die im Fall der Inanspruchnahme des Solidaritätsfonds der Europäischen Union bei Natur- und Umweltkatastrophen sowie bei technologisch bedingten Katastrophen in den Mitgliedstaaten erforderlich werden.

Die Mittelzuweisung wird in einem Berichtigungshaushaltsplan festgelegt, dessen alleiniger Zweck in der Inanspruchnahme des EU-Solidaritätsfonds besteht.

Rechtsgrundlagen

Verordnung (EG) Nr. 2012/2002 des Rates vom 11. November 2002 zur Errichtung eines Solidaritätsfonds der Europäischen Union (ABl. L 311 vom 14.11.2002, S. 3).

Verordnung (EG) Nr. … des Europäischen Parlaments und des Rates vom … zur Errichtung des Solidaritätsfonds der Europäischen Union (ABl. L … vom …, S. …).

Verweise

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates, von der Kommission vorgelegt am 6. April 2005, zur Errichtung des Solidaritätsfonds der Europäischen Union (KOM(2005) 108 endg.).

Interinstitutionelle Vereinbarung zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Europäischen Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (ABl. C 139 vom 14.6.2006, S. 1).